

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

**Band:** 62 (1989)

**Heft:** 5

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# pionier

**Zeitschrift der Kommunikation**

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Übermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere (FTG)

Organe officiel de l'Association fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association des Officiers et Sous-Officiers du Télégraphe de campagne

**Auflage**

3600 Exemplare

**Erscheinung**

Am 1. Dienstag des Monats  
(ausgenommen Doppelnummern)

**Redaktions- und Inserateschluss**

Am 10. des Vormonats  
(ausgenommen Doppelnummern)

**Preis pro Einzelnummer**

Fr. 3.20

**Nachdruck**

Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

**Redaktion und Inseratenverwaltung des PIONIER**

L. Cadetg und E. Hostettler  
Postfach 322, 3000 Bern 25  
Telefon 031 41 14 68 ☎

**Regionalredaktionen**

Leonhard Cadetg  
Postfach 322, 3000 Bern 25  
Telefon 031 41 14 68  
Jean-Bernard Mani  
Chemin des Chênes 9, 1870 Monthey  
Téléphone P 025 71 26 41  
Dante Bandinelli  
Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco  
Telefon 092 27 11 66

**Adressverwaltung**

Walter Brogle  
Weidholzstrasse 4, 8624 Grüt  
P 01 932 2297 G 01 933 12 60

**Rechnungswesen**

Peter Vontobel  
Am Pfisterhölzli 52, 8606 Greifensee  
P 01 940 04 74

**Postcheckkonto**

Zürich 80-15666-8

**Druck und Versand**

Zürichsee Druckerei Stäfa  
Postfach, 8712 Stäfa  
Telefon 01 928 11 01

## M<sub>inimale</sub> O<sub>rientierung</sub> D<sub>urch</sub> E<sub>motional</sub> M<sub>anipulation</sub>

Die obigen Anfangsbuchstaben – **MODEM** – bezeichnen ein Gerät, das in prominenter Weise an der Kommunikation beteiligt ist.

In der Mitte steht die **ODE**. Diese metrische Versform wurde von den Dichtern des Mittelalters oft benutzt, um ihre Ansichten den Mitmenschen in wohlgesetzten Worten kundzutun. Den Anfang macht die **MODE**, eine der ältesten nicht verbalen Kommunikationsformen überhaupt. Sie erlaubt den Eingeweihten – um einen militärischen Begriff zu verwenden – eine rasche Freund-Feind-Erkennung, betont oder verschleiert Klassenunterschiede, kurz, Kleider machen noch immer Leute. Den Schluss bildet der **ODEM**, eine poetische Umschreibung des Lebens, das, gemäss unseren heutigen wissenschaftlichen Erkenntnissen, die unabdingbare Voraussetzung für jede Form von Kommunikation ist. Darin enthalten sind aber auch der **DOM** und die **DEMO**, beides Begriffe mit sehr eindeutiger, wenn auch diametral verschiedener Beziehung zur Kommunikation. Ich finde es ausgesprochen bemerkenswert, dass im Kürzel MODEM, das die Techniker erfanden, lauter Begriffe aus der Welt der Kommunikation enthalten sind.

Aber, es gilt zu bedenken, dass nur Maschinen ein Modem als Hilfsmittel benützen müssen. Wir Menschen können uns direkt verständigen, wenn wir es nicht vorziehen, uns mit einer Überfülle von «Informationen» einzudecken und damit alle Empfangskanäle zu verstopfen. Ich wünsche uns Kommunikationsprofis im EVU, dass meine an den Anfang gestellte bewusst provokative Deutung des Wortes Modem keine Gültigkeit habe.

Jürg Saboz

**IN DIESER NUMMER****KOMMUNIKATIONSTECHNIK**

- Herausforderung PC-Datenkommunikation: Was steckt dahinter? 2

**EVU AKTUELL**

- Serie: Sektionen stellen sich vor: Die EVU-Sektion Zürich 4

**ASSOCIATION SUISSE DES OFFICIERS ET SOUS-OFFICIERS DU TELEGRAPHE DE CAMPAGNE**

- Procès-verbal de la 57e assemblée générale 8
- Winterwettkämpfe 11

**TECHNIQUE DE COMMUNICATION**

- L'énigme du KAL 007 (V) 12

**AFTT INFORMATIONS REGIONALES**

- ASTT INFORMAZIONI REGIONALI 16

**EVU-REGIONALJOURNAL**

- EVU-KONTAKTADRESSEN III